

AQU@FAN: ELECTRIC HEATER KIT
AQU@FAN: KIT CHAUFFAGE ELECTRIQUE
AQU@FAN: SATZ ELEKTRISCHE HEIZUNG
AQU@FAN: KIT RISCALDAMENTO ELETTRICO
AQU@FAN: EQUIPO CALEFACCIÓN ELÉCTRICA



POWER SUPPLY MUST BE SWITCHED OFF BEFORE STARTING TO WORK IN THE ELECTRIC CONTROL BOX!

MISE HORS TENSION OBLIGATOIRE AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LES BOITIERS ELECTRIQUES.

VOR JEDEM EINGRIFF AN DEN ANSCHLUSSKÄSTEN UNBEDINGT DAS GERÄT STROMLOS SCHALTEN!

PRIMA DI OGNI INTERVENTO SULLE CASSETTE ELETTRICHE ESCLUDERE TASSATIVAMENTE L'ALIMENTAZIONE!

PUESTA FUERA DE TNESIÓN OBLIGATORIA ANTES DE CUALQUIER INTERVENCIÓN EN LAS CAJAS ELÉCTRICAS!



X 1



X 1



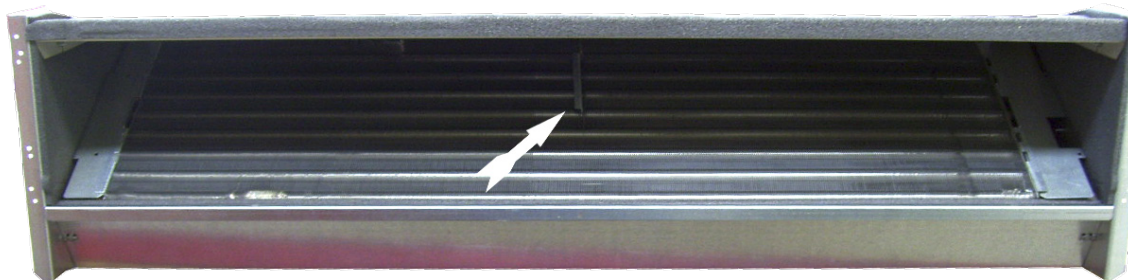
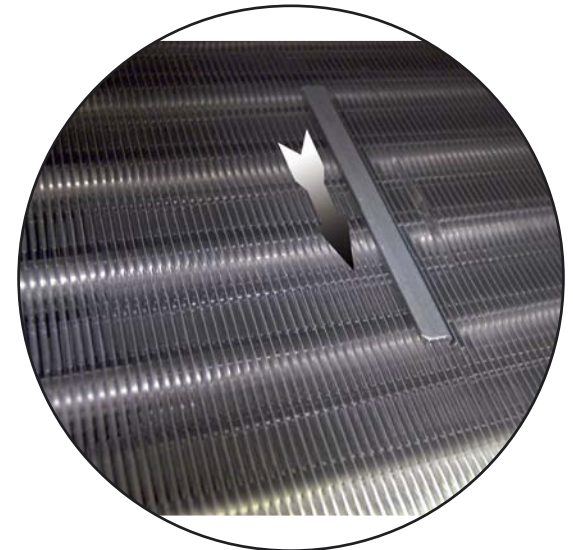
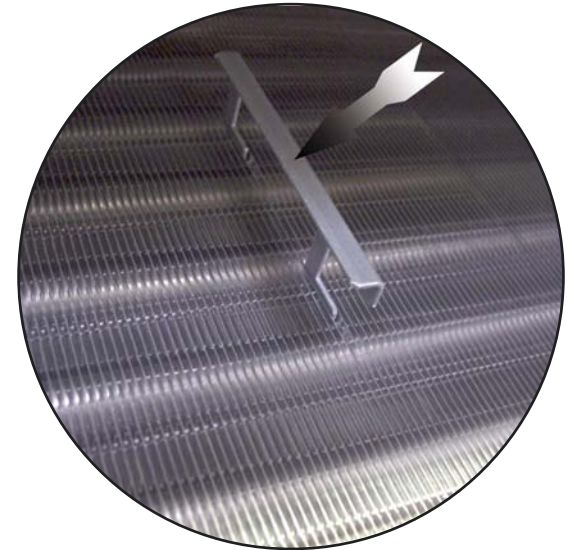
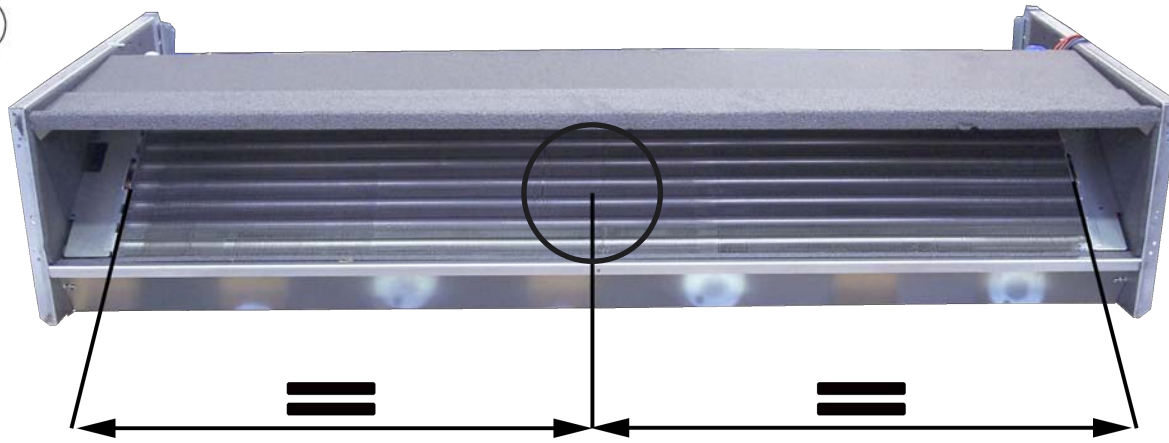
X 3



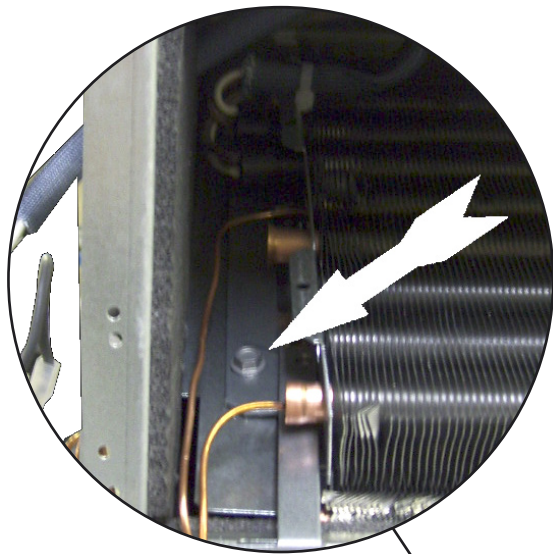
X 1



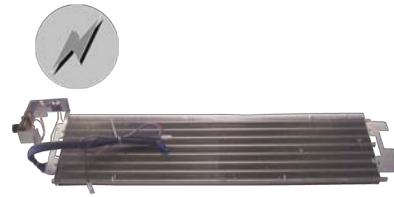
1



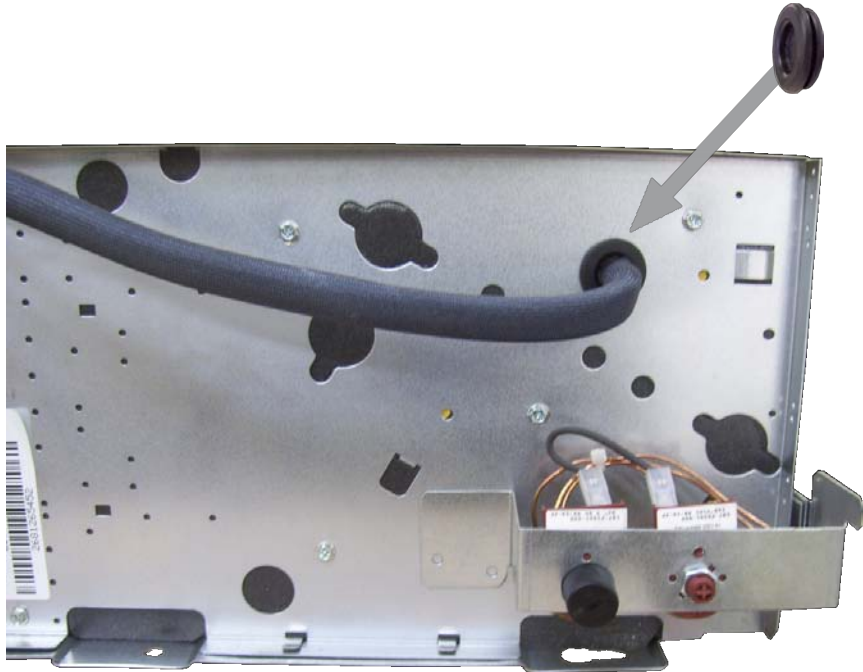
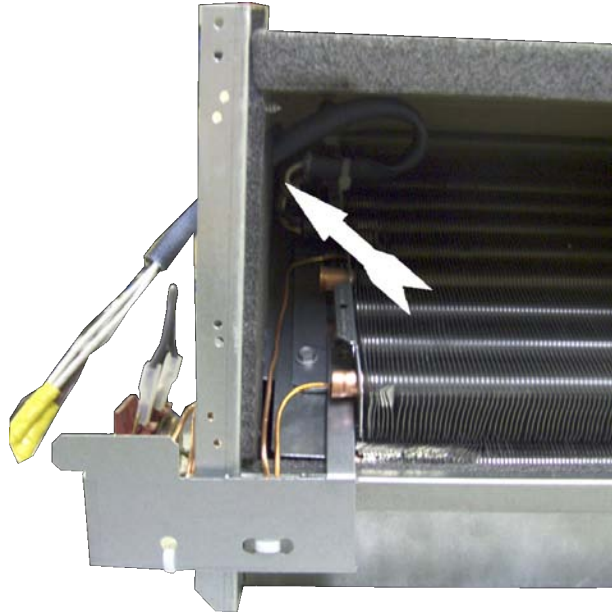
2



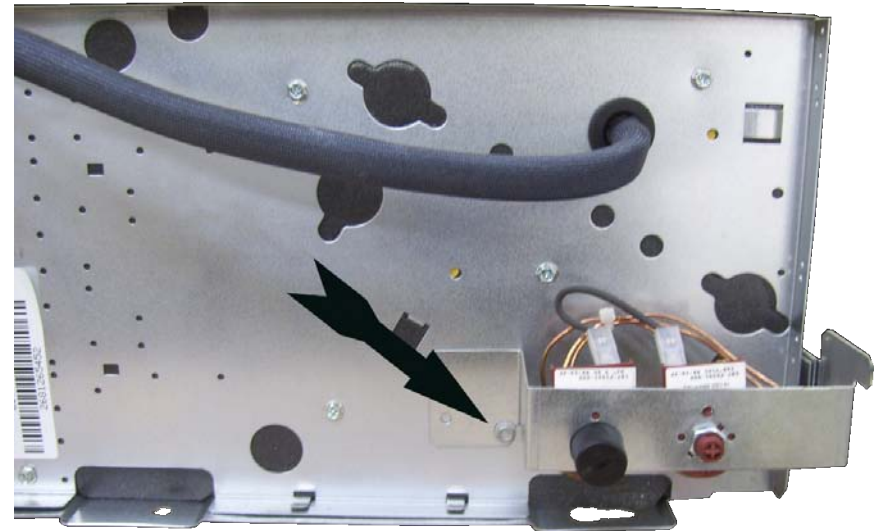
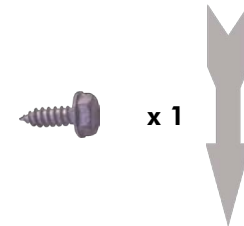
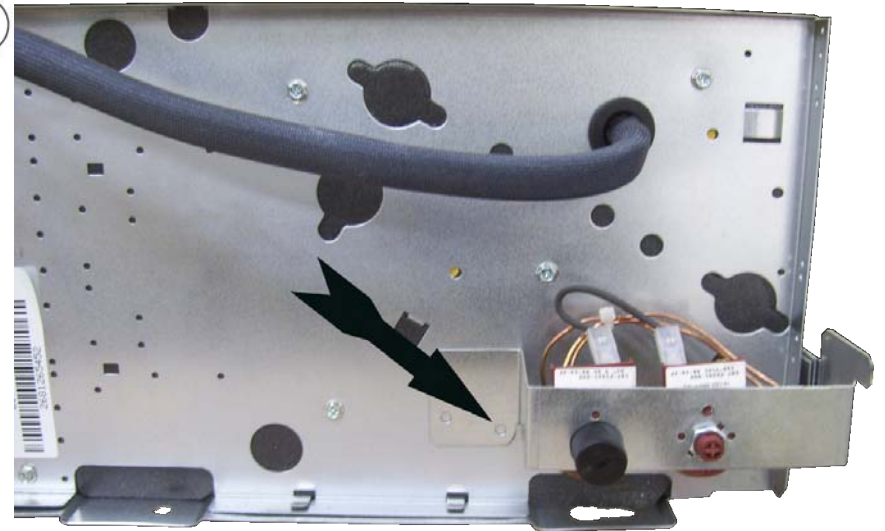
x 2



3



4



5

ELECTRICAL CONNECTIONS
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES
ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE
COLLEGAMENTI ELETTRICI
CONEXIONES ELÉCTRICAS

SEE INSTALLATION AND MAINTENANCE MANUAL
VOIR MANUEL D'INSTALLATION ET DE MAINTENANCE
SIEHE INSTALLATIONS- UND WARTUNGSHANDBUCH
VEDA MANUALE DI INSTALLAZIONE E DI MANUTENZIONE
VER MANUAL DE INSTALACIÓN Y DE MANTENIMIENTO

Installation and maintenance manual
 Manual d'installation et de maintenance
 Installations- und Wartungshandbuch
 Manuale di installazione e di manutenzione
 Manual de instalación y de mantenimiento

Aqu@Fan II
 10 ÷ 90

AWC **AHC**
AWN **AHN**

English | Français | Deutsch | Italiano | Español

Fan coil units
 Ventilatorconectores
 Ventilatoranschlüsse
 Ventilatoreventi
 Unidades fan coilAqu@Fan

ISO 9001:2015
 ISO 14001:2015
 ISO 45001:2018
 ISO 50001:2018

CE

6



Do not install the electric heater on existing unit without using the supply air grilles resistant to high temperature. (Supplied with kit)

Ne pas installer la batterie électrique sur l'appareil existant sans utiliser des grilles de soufflage résistant à la haute température. (fournies avec le kit)

In ein vorhandenes Gerät nur dann ein Elektroheizregister einbauen, wenn auch hitzebeständige Zuluftgitter verwendet werden. (geliefert mit dem Satz)

Installare la batteria elettrica sull'apparecchio esistente senza utilizzare delle griglie di soffiatura non resiste all'alta temperatura. (fornito con il kit)

No instalar los calentadores eléctricos en unidades de salida sin usar rejillas de aire de aporte resistentes a altas temperaturas. (proporcionado con el equipo)

